Газота выходить омедьени.

рона понедальникова и дней, сладующиха за большини завдинками. Редакція и контора газеты поміщаются при анцеляріи Г. Одесскаго Градоначальника и открыты еженаяме, исилючия воспресныть дней и праздниковь, оть

9 час. утра ко 6 час. вечера. гатън и корреспонденціи должны быть за подписью и адресомъ автора; въ случав надобности онв секра руки Статы боть обозначения условій привнашеся без

4.0	12	мъс	- 41					6	0		w
				4.	0	•			P .		-
48	6				-		0	4	p.	-	K.
HA.	3							2	p.		M.
a a	1								p.	75	K,



MORDECHAR EDUS AND ENGISSIARAIN HORBECTREBRES оъ пересывной ве вей герода Россін: 12 м жонц. 7 р. — к. 1 p. - K За границу из степности окасипичра

Такса за объявленія:

Казеннын: первый разъ по 20 коп. отъ мъста, заня маемаго строкою петата: пра повторенів одного в того же объявленія за наждый послідующій разь взимается по 5 p. — K. = 15 коп. со строки.

> Частиния: на первой страница по 40 коп. ота маст. заняняемаго отремою потита, за наждий разв; не незява няхъ етраницахъ-те 20 мен.

Телефонъ редакцім и конторы № 258.

M 182

66

Среда, 26 августа 1915 года

нзданія годъ хуххуіі.

Среда, 26 августа 1915 года

Nº 182

Отъ Одесскаго Градоначальника.

Согласно распоряжению Главнаго Начальника Одесскаго Военнаго Округа Генераль-Губернатера, нассажиры трамная и конки, начиная съ 25-го сего августа, обязываются платить за пробздные билеты не иначе, какъ звонкой монетой не свыше 50 кол. достоинства. Администраціи трамвая и конки предложено: 1) обминивать ежедневную выручку не позже слидующаго дня въ мистномъ Казначействъ или Конторъ Государственнаго Банка на кредитные билеты и 2) выпустить для удобства публики трамвайныя абонементныя книжки, цвною по

Градоначальникъ.

въ должности Шталмейстера ВЫСОЧАЙШАГО Двора И. Сосновскій 23-го Августа 1915 года.

Гор. Одесса.

Объявленіе.

Председатель Губернской Комиссін по распределенію твердаго минеральнаго тоилива между потребителями Херсонскей и Бессарабской губервій, Одесскій Градоначальникъ, въ должности Шталмейстера ВЫСОЧАЙШАГО Двора И.В. Сосновскій объявляеть, что срокь подачи заявленій о потребномь на октябрь мъсяцъ сего года твердомъ минеральномъ тепливъ истекаетъ 31 сего августа.

Въ заявленіяхъ долженъ быть указанъ рудникъ и станція отправленія, а рри невозможности сего, должно быть (бозначено, что нарядь на вагоны дол. вень быть давъ согласно съ ззявленіями рудниковъ, сдѣланными непосредствен Харьковскому Угольному Комитету.

Для отопленія и частныхъ потребителей уголь и коксъ предоставляться не будеть, а лишь одинъ антрацить.

Председатель Губернской Комиссін, Одесскій Градоначальникъ, въ должи Шталмейстера ВЫСОЧАНШАГО Двора Сосновскій.

Завъдуищей частнымъ мужскимъ еврейскимъ училищемъ 3 разряда женщины врача О. А. Перкель—Х. Р. Сввранской разръшается отврыть при училищъ, въ домъ, подъ № 42, по Прохоровской улицъ, временную мозельню исключительно для учащихъ, учащихся и ихъ родителей на времи предстоящихъ осеннихъ еврейскихъ праздниковъ: новаго года, судныхъ дней и кущей. 4159 - 2

Содержательницъ частнаго мужекого еврейскаго училица 3 го разряда Генріеттъ Яковлевиъ Бардахъ разръшается открыть при содержимомъ ею училицѣ, въ д № 24, по Степовой улицѣ, временную молельню исклю ительно для учащихъ, учащихся и ихъ родителей, на время предстоящихъ осеннихъ еврейскихъ праздникавъ: новаго года, судныхъ дней и кущей.

Завъдующій частнымъ мужскимъ еврейскимъ училищемъ 3 го разряда Д-ра Я. В Зильберберга К. С. Фаерманъ разръщается открыть при училищъ д.ра Я. В. Зильберберга въ д. № 19, по Колонтаевской улицв, временную молельню исключительно для учащихъ, учащихся и ихъ родителей, на время предстоящихъ осеннихъ еврейскихъ правдниковъ: новаго года, судныхъ дней и кущей. 4 | 99-2

Содержательницъ женскаго еврейскаго училища Аннъ Вольфъ разръшается открыть при содержимомъ ею училищъ, въ д. Ж 54, по Прохоровской улицъ, временную модельню исклютительно для учащихъ, учащихся и ихъ родителей, на время предстоящихъ осеннихъ еврейскихъ праздниковъ: новаго года, судныхъ дней и кущей.

4202 - 2

Содержателю частнаго мужского еврейскаго училища 3 разряда Л. В. Кричевскому разръшается открыть при содержимомъ имъ училицъ, въ домъ № 8, по Виноградной улицъ временную молельню, исключительно для учащихъ, учащихся и ихъ родителей, на время предстоящихъ осеннихъ еврейскихъ праздниковъ новаго года, судныхъ дней и кущей. 4196 - -2

Мъщанину Шиуль Беръ Юделеву Герману разръщается открыть по Артиллерійскому пер., въ домъ подъ № 3, во дворъ писчебумажной фабрики торговаго Дома И. И. Левенберга и М. А. Гольденберга, временную молельню исключительно для рабочихъ и служащихъ означенной Фабрики Торгов го Дома, на время предстоящихъ осеннихъ еврейскихъ праздниковъ: новаго года, судныхъ дней и кущей. 4222 - 1

Жителямъ дачи Исаковича, по Лериантовскому переулку № 2, разрвінается открыть временную молельню исключительно для жителей дачи, на время предстоящихъ осенняхъ еврейскихъ праздниковъ: новаго

Отъ Одесскаго Отдъленія Комитета ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЫСОЧЕСТВА ВЕЛИКОЙ КНЯЖНЫ ТАТІАНЫ НИКОЛАЕВНЫ для оказанія временной помощи пострадавшимъ отъ военныхъ бъдствій.

Прибывающие въ Одессу бъженцы за оказаниемъ необходимой имъ помощи должны обращаться: бъженцы русской національности въ Отделеніе Комитета, при Канцеляріи Градоначальника (Греческая, М. 9), галичано-въ Одесское Отдівленіє Галипко Русскаго благотворительнаго общества (предсідатель д. с. с II. Е. Казавскій Балконская улица, внизу Градоначальническаго спуска польской напіональности — въ Польскій собствен. домъ), бъженцы комитетъ (председатель дръ Ч. И. Хенцинскій-Соборная площ. № 2) еврейской — въ еврейскій комитеть (председатель д-ръ Я. М. Раймисть — Торговая, № 16), армяне—въ Армянскій комчтеть (председатель протої ерей О. Чубарьянь -- Екатерини иская, 69) и литовци -- въ литовскій комитетъ (председатель священия къ римско католическ. церкви А. Витортъ-Ришельевская ул., № 20).

Для оказанія помощи бъженцамъ вськъ національностей въ прінскавів за работковъ Отделеніемъ Комитета образовано "бюро труда". Беженцы, ищущіе труда, а ровно учереждение и лица, желающия предост вить бъженцамъ заработви, могуть обращаться къ предсъдателю означеннаго бюро д. с. с. Е. С. Малову (Маразліевская ул., 3, яв. 9), въ присутственные дни, съ 10 ч. утра до 2 ч. пополудии

III.

Бъженци, желающія опредълить своихъ дътей въ какія либо учебныя заведенія г. Одессы, должик обращаться къ Председателю учрежденной Попечителемъ Одесскаго Учетван Округа Коммиссін, д. с. с. О. А. Владычиву (зданів 5-ой мужской гимназіи, уготь Гимназической и Пантелеймоновской ул., д. № 13). по понедѣльникэмъ, средать, четвергамъ и субботамъ отъ $2^{1/2}$ до $3^{1/2}$ часовъ по-полудни.

IV.

Встрачая затруднения въ размащения по квартирамъ прибывающихъ въ Одессу неимущихъ бъженцевъ, Одесское Отдъленіе Комитета ЕЯ ИМПЕРАТОР-СКАГО ВЫСОЧЕСТВА обращается съ покорванией просьбой къ гг. домовладъльцамъ г. Одессы, не признаетъ ли кто либо изъ никъ возможнымъ придти на помощь въ этомъ благомъ дёлё предоставленіемъ безилатно или хотя бы за пониженную плату кварти, в въ 1-2 комнаты.

Заявленія объ этомь, съ указаніемъ на какихъ условіяхъ могуть быть предоставлены для указанной цёли квартиры и гдё таковыя находятся, принимаются ежедневно въ присутственные дни и часы въ Отделеніи Комитета при Канцелярія Градоначальника (Греческая, 9).

Предсвдатель Одесскаго Отдвлевія Комитета,

Одесскій Градоначальникъ,

въ должности Шталмейстера ВЫСОЧАЙШАГО Двора И. Сосновскій.

Управляющій дівлами Подольцевъ.

Часть оффиціальная.

Отавль первыя

ЛЪЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА именные высочайшіе указы

Правительствующему Сенату:

Для дальивашаго подкрвпленія средствъ Государственниго Казначейства, въ виду чрезвычайныхъ расходовъ, вызываемыхъ веденіемъ войны, признади Мы за благо, согласно съ представленіемъ Министра Финансовъ, въ Комитетъ Финансовъ разсмотръннымъ, выпустить въ сбращение, по мърв надобности и въ сроки по ближайдо десяти новыхъ разрядовъ (серій) билетовъ Государственнаго Казначей-CTBA 3A NO.NO GDLXIV-GDLXXIII 464-478 двадцать пять милліоновъ рублей каж-

дохода по симъ билетамъ въ 40/о. Вследствие сего повелеваемъ Прави-

сего въ исполнение сделать надлежащее распоряжение.

На подлинномъ Собственною Его Императорского Величество рукою написано:

"НИКОЛАЙ".

Въ Царскомъ Селъ. 14-го августа 1915 года.

Скрванлъ: Министръ Финансовъ

Петра Барка.

На подлини мъ написано: "Высочайше одобр но". Въ Царскомъ Сель, 14-го августа 1915 года.

Подписаль: Министръ Финансовъ П. Баркъ.

Положение о разрядахъ (серіяхъ) билетовъ Государственнаго Казна чейства за NºNº CDLXIV-CDLXXIII. 464 473.

1. Разряды (серіи) билетовъ шему усмотрению Министра Финансовъ, Государственнаго Казначейства за MAN CDLXIV—CDLXXIII 464-473 пять милліоновъ рублей каждый раз рил, выпускаются на четырежлатній

дый разрядь, а всего на сумму 259 2. Достоинство сихъ билетовъ опре милліоновь рублей, - на четырехлатній двляется въ 25, 50, 100 и 500 рублей, срокъ, на основании прилагаемаго поа размівръ ежегоднаго дохода въ 40/о ложенія, съ назначеніемъ ежегоднаго годовыхъ. Доходъ уплачивается поподугодно 1 го февраля и 1-го августа. Теченіе процентавь по билетамъ начи-4225-1 тельствующему Сенату къ приведению нается съ 1 го августа 1915 г.

3. Доходъ отъ сихъ билетовъ Государственниго Казначейства не подлежить сбору съ доходовъ отъ денежныхъ капиталовъ.

4. Форма билетевъ утверждается Министромъ Финансовъ.

5. Погашение билетовъ производится въ теченіе четырехъ літь со времени выпуска, послѣ чего билеты эти могутъ быть обмвиены на новые.

6. Уплата процентовъ по билетамъ сихъ разрядовъ прогзводится во всвхъ казначействахъ и конторахъ и отделеніяхъ Государственнаго банка предъявителямъ купоновъ за истекція полу-

7. Билеты Государственнаго Казначейства принимаются во всв платежи Государственному Казначейству и Государственному банку, а также въ залоги по казеннымъ подрядамъ и поставкамь, и вообще по всемь обязательствамъ съ казною по наридатель-

8. При платежахъ билетами к значействамъ и Государственному бънку проценты по текущимъ купонамъ начисляются до дня платежа; на этомъ же основавін производятся зачеты и при продажв билетовъ Государственнымъ банкомъ и казначействами частвымь лицамъ и казеннымъ мъстамъ, а сін последніе по взаимнымъ разсчетамъ делають зачеты темь же по DARKOME.

Примъчание. Способъ разсчета между Государственнымъ банкомъ и Государственнымь Казначействомъ по билетамъ, принятымъ Государственнымъ банкомъ, устанавливается Министромъ Финан-

9. Къ платежу въ казначействахъ и учрежденіяхъ Государственнаго банка билеты принимаются въ такъ только случаяхъ, когда они имъютъ при себъ всв купоны, сроки оплаты когорыхъ еще не наступили. и когда платежная сумма не менте суммы билета съ наросшими процентами.

10. Билеты сохраняють платежную силу въ продолжение 10 лътъ послъ истечения четырехлатия, на которое ови выпущевы, а куповы этихъ билетовъ-въ продолжевие 10 леть со дня назначеннаго для вхъ оплаты. По истечени же указанныхъ 10-льтнихъ сроковъ, непредставленные къ платену билеты и купоны признаются недъйстви-

11. Министру Финансовъ.

Въ дополнение къ установленнымъ Нами условіямъ выпуска краткосроч-ныхъ обязательствъ Государственнаго Казначейства признали Мы за благо, согласно съ представлениемъ вашимъ, въ Комвтетв Финансовъ разсмотрви-

1. Опредалить достоинство краткосрочныхъ обязательствъ, кромв 1.000,000, 500.000, 100.000 рублей. также въ 50.000, 25.00 , 10.000 и 5.000 руб

2. Установать сроки обращения обязательствъ, кромв 6 мвсяцевь, также въ 3, 9 и 12 мъсяцевъ.

3. Производить уплату процентовъ го симъ обязательствамъ какъ по истечении срока, такъ и впередъ путемъ учета соотвътственной суммы съ нари цательной ціны обязательствь.

Во исполнение сего повелѣваемъ вамъ сдёлать надлежащее о томъ рас-

На подлинномъ Собственною Про Императорскаго Величества рукою под-

"НИКОЛАЙ".

Въ Царскомъ Селв. 14-го августа 1915 года.

Скрвииль: Министръ Финансовъ Петръ Баркъ.

10да, судныхъ дней и кущей.

6-

OTABAL STEDER

OBASATEABHOE NOCTAHOBAEHIE

по Одесскому Военному Округу изданное ва основ. п.п. 1, 2 и 3 ст. 19 прилож. къ ст. 23 общ учрежд. губ. т. II Св. Зак. Рос. Импер.

Въ дополнение къ обязательному постановлению отъ 8 июня с. г. за № 8050 воспрещаю частнымь лицамъ скупку и перепродажу цинка ни въ видъ лома, ви въ видв листовъ или слитковъ.

Всему им'вющемуся на складахъ частемхъ лицъ количеству указанныхъ выше предметовъ произвести черезъ полицію описи, спечатавіе в сдачу на храненіе на все времи войны владъльцамъ или вполев благонадежнымъ ли-

Виновине въ нарушения настеящаго обязательнаго поставовленія, входящаго въ свлу со двя его опублекованія, а равно въ утайкв или укрывательствъ указаннаго металла, будутъ подвергаемы въ замвнистративномъ порядкъ заключению въ тюрьме или кресости на срокъ до трехъ мёсяцевъ или денежнему штрафу въ размяря до трехъ тысячь рублей. а въ особо важныхъ случаяхъ и высылка въ отделенныя маста Имперіи.

На наложение указанных взысканий на виновныхъ уполнемачиваю г. г. Губернаторовъ и Градоначальчиковъ Округа по принадлежности, а право высылки оставляю за собой, по представленіямь этихь начальствующих в лиць.

Главный Начальникъ Одесскаго Военнаго Округа и Генералъ Губернаторъ Генераль-стъ-Инфантерін Эбьловъ.

N 12069/490. 15 августа 1915 года. гор. Одесса.

OBRBATEMBHOE NOCTAHOBMEHIE по Одесскому Военному Округу.

взданное на основание п.п. 1. 2 и 3 ст. 19 прилож. къ ст. 23 общ. учр. губ. т. II Св. Зан. Рос. Имп.

Въ отмъну монхъ обязательныхъ постановленій отъ 20 и 22 августь сего года за № 12232 и 12363, воспрещаю:

1) Распространять ложные слухи направленные къ подрыванию государственнаго кредита и свободнаго обращевія среди населенія звонкой монеты.

2) Скупать мелкую монету, а равно задерживать таковую у себя.

3) Отказываться при расчетахъ отъ пріема государственнихъ кредитнихъ билетовъ и требовать заміны таковыхъ

4) Торговцамъ, при покупкъ у нихъ товара на сумму 20 копъекъ и болъе, отказывать въ зловомвренно покупате лямъ въ сдачв мелкой монетой.

5) Безъ особаго разръшенія губернатора (градоначальника) изи лица, имъ на то уполномоченнаго, вывозить и пересылать звонкую монету изь одной мастности въ другую.

Виновныя въ нарушении настоящаго обязательнаго постановленія, входящаго силу со дня его опубликованія. будутъ подвергаемы, въ административномъ порядка, заключению въ тюрьма или крапости на срокъ до трехъ мвсяцевъ или денежному штрафу въ размъръ до трехъ тысячь рублей, а въ особо важныхъ случаяхъ высылкв въ отдаленныя мвс-THOCTH.

На наложение на виновныхъ указан ныхъ административныхъ взысканій уполиомачиваю подлежащих в губернаторовъ и градоначальниковъ въ рајонв округо, по принадлежности, а право высылки оставляю за собой, по представленіямъ этохъ начальствующихъ лицъ.

Главный Начальникъ Одесскаго Военнаго Округа и Генералъ Губернаторъ, Генераль-отъ Инфантерін Эбьловъ.

No 11115. 23 августа 1915 года. г. Одесса

Обязательное постановление Одесскаго Градоначальника, изданное на основаст. 421 т. II Св. Губ. Учр., изд. 1902 г., для мастныхъ гор. Одессы жителей, о представлени срочныхъ сведени с занасахъ топлива, опубликованное въ № 83 "Відомостей Одессього Градона чальства" отъ 17 априля 1915 г. отминяется.

Одесскій Градоначальникъ Сосновскій 21 августа 1915 года.

Na 890/3.

Постановленія Одесснаго Градоначальника.

Я. Одесскій Градовачальникт, разсмотравъ представленныя при рапортахъ Старишаго чиновника особыхъ порученій Савицкаго за Лілі 631 и 638. Одесскаго Полиціймейстера за №№ 19203, 20800, 17713, 17372, 14184, 19762, 21084, 21987. 21684, 21578, 19209 и 21663, Начальника Одесскаго Отделенія Одесскаго Жандармскаго Полицейскаго Управленія желізныхъ дорогъ за № м 4235, 4187 и 4186 в 2 протокола Председателя Одесской Особой Комиссів по постройкі сапоть для действующихъ армій цодковника Рева административныя разследованія, на основании п. 3 ст. 19 Правиль о местностяхъ, объявляемыхъ состоящими на военномъ положения и приказа Главнаго Начальника Одесскаго Военнаго Округа и Генераль-Губернатора, опубликованнаго въ № 184 "Въдомостей

Герша-Инхова Мовшева Гершиана. жит. въ д. № 45, по Косвенной ул., за нарушение 29 ст. уст. о нак., налаг. Мир. Суд, выразвышееся въ содержанін «Бюро» для защиты по уголовнымъ и административнымь деламь, не имея на то установленнаго разръшения, и

Одесскаго Градовачальства" отъ 25 го

августа 1914 года, постановиль:

Сопридона Полихронова Велонаса, жиг. въ д. № 4, по Прохоровской пл., за нарушение той-же статьи, выразившееся въ поздней торговля, подвергнуть штрафу въ пятьлесять руб. каждаго, а при неуплать штрафа аресту на двв недвли каждаго.

Антона Исидорова Кухарчука-Войвицкаго, жит. въ д. № 42, по Рождественской ул., Валеріана Георгіева Завадовскаго, жит. въ д. № 5, по Тодоровой ул., Федора Пименова Драбевюка, жит. въ с. Кривая балка. Романа (безъ отчества) Пашинскаго, жит. въ л. № 13. по Кривобалковской ул. и Антона (безъ отчества) Прочевскаго, жит. въ д. № 9, по ул. Новосельскаго, за нарушение той же статьи, выразившееся въ неисполнении требования городоваго не играть въ карты въ "Датскомъ саду",

Зельду Юделеву Смекунъ за нарущение 29 ст. уст. о нак., выразившееся въ неисполнении требования городового о прекращении продажи мяса на тро-

Швфру Райфианъ. Лейбу Юдзона и Нухима Файдевгольда, жит. на Андреевскомъ лиманъ, за нарушение той же статьи, выразившееся въ назойливомъ приставания къ вубликъ для вайма дачь въ гостиницахъ, гдв они состоятъ коммистонерами,

Гейнихъ-Менделя Мойше Ноехова Юрковенкаго, жит. въ д. № 47, по Екатерининской ул. и Александра Андреева Іотова, жит. въ Б. Московской гоствивць, за нарушение той же статья, выразившееся въ катаніи на лодив въ морв послв запата солнца,

Андрея Яковлева Махнова, жит. въ д. № 16, по Садовой ул., за нарушеніе той же статьи, выразившееся въ содержании столовой, соединенной съ квартирой, подвергнуть штрафу въ двадцать пять руб. каждаго, а при веуплать штрафа аресту на одну ведьлю каждаго. Принадлежащую Махнову стодовую закрыть до прекращенія сообщевія съ квартиров.

Седержателя "Центральной" гостиницы Александра Викентьева Жиргудевича за нарушение той же статьи, выразащееся въ несклевремеменномъ сообщения о томь, что лицо остановившееся въ гостиница в прописанное по гражданскому наспорту носить форму офицера.

Берку Ицкова Фишмана, Вольфа Мойшева-Ицкова Штенберга и Ханма дель. Гейшелева Раппопорта за нарушение той же статьи, выразившееся въ устройствъ сборища на улицъ и на отказъ добровольно разойтись,

Григорія Леовтьева Иванова, Феодосія Никитина Мовчавенко, Кондрата Емельянова Галуха, Сергвя Денисова Арсеньева, Абрама Давидова Бермана. Павла Фомина Малюка и Гуду Абрамова Шейнданса за нарушение той же въ с. Чубаевка. подвергнуть штрафу статьи, выразившееся въ неисполнени въ сто руб. каждаго, а при веуплатв требованія полиціи не піть пісни въ стеди. и

Шимона Израилева Друбачевскаго. жит. въ д. № 100, по Базарной ул., въ с. Чубаевкъ, и за нарушеніе той же статьи, выразившееся въ распространени печатныхъ тамъ же, подвергнуть штрафу въ пятьизвлеченій изъ ремесленнаго устава не имвя на то разрвшенія, подвергнуть шграфу въ двадцать пять руб. каждаго, а при неуплатв штрафа аресту на одну веделю каждаго.

Шимона Гось Лейбова Гивенталя, Се мена Алексвева Тишина, Егора Никитана Перфильева, Степава Трофимова Македонова, Ивана Яковлева Рукопера и Якова Иванова Киселева, за нарушеніе 29 ст. уст. о наказ., выразчвшееся въ неисполнении требования полнціи о прекращения работь по разборкв ствин не вывя ва то разрешенія.

Степаенду Николаеву Богуславчикъ жит. въ д. № 21, по Головковской ул. за нарушение той же статьи, выразив шее я въ производствъ равней торговли, в Александра Тимофвева Березовского штрафа аресту на одну недвлю. и Клавдію Терентьеву Гломоздину, жит. въ д. № 4, по Кошелевой ул., за нарушеніе той же статью, выразившееся въ гуляни въ перазрвшевномъ мътъ, подвергнуть штрафу въ пятиздцать руб.

к ждаго, а при неуплата штрафа аресту на четверо сутокъ каждаго.

Прокофія Константинова Ятульскаго. жит. въ д. № 4, по Старообрядческому спуску, за нарушение той же статьи, выразившееся въ пр дажв печатныхъ извлеченій изт ремесленнаго устава, не имъя на то разръщения, подвергнуть штрафу: въ десять руб., а при веуплатв штрафа аресту на трое сугокъ.

Карла Леонардова Бацевича, жит. въ д. № 8, по Комитетской ул. за нарушеніе 31 ст. уст. о ваказ. выразившееся въ нанесенія оскорбленія словами приминку сапогъ въ казенной мастерской по постройки сапогь для действующихъ армій Толоченко, и

Сергъя Никитина Шемешова, жит. ьъ д. № 28, по Разумовской ул., за нарушеніе той же статья, выразившееся сапожными мастерами въ означенной выше мастерской Бутенко, подвергнуть аресту на одинъ мвсяцъ каждаго.

Анну Умароцъ, жит. въ д. № 12, по Вознесенскому пер., за нарушение той же статья, выразившееся въ нанесенія закрыть до и иведенія въ порядокъ. оскої бленія словами контролеру повздовъ,

въ нанесенів оскорбленія действі мь делю. перевздному сторожу Татарчуку, и

Владеміра Михайлова Радзевича, жит. въ д. № 1, по Лъсной ул., и Христиву Карпову Гуровевко, жит. въ д. № 49, по Мастерской ул., за нарушение той на четверо сутокъ. же статьи, выразнащееся въ нанесовіи оскорбленія городовому, подвергнуть о містностяхь, объявляємыхь состояштрафу вь двадцать цять руб. каждаго, а при веуплатв штрафа аресту на одну неделю каждаго.

Предлагаю Одесскому Полиціймей стеру постановление это привести въ исполнение.

Градоначальникъ Сосновскій. 13 августа 1915 г. No 115.

На основ він п. 3 ст. 19 Правилъ о местностяхъ, объявляемыхъ состояшими на воевномъ положения и обязательнато постановления Главнаго Начальника Одесского Военного Округа и 1914 года, я постановиль:

Дмитрія Михаблова Панделоша, жат. вь д. № 38, по Коблевской ул., подвергнуть штрафу въ триста руб., а при неуплать штрафа аресту на два мъ сяца.

Георгія Дорофвева Тихонова, жит. въ д. № 4, по Старосвиной пл., подвергнуть штрафу въ двъсти руб., а при крыть до приведенія въ порядокъ. неуплать штрафа аресту на шесть ве-

Киву Мошкова Файнлейба, жит. въ д. № 59, по Ришельевской ул.,

Срудя Лейбова Когана, жит. въ д. № 38, по Мясовдовской ул.,

Ивана Андріанова Михвева, жит. въ д. № 9, по Старообрядческому пер. Давида Саркиза, жит. въ д. № 27, по Комитетской ул., и

Марію Александрову Кахнову. жит. штрафа аресту на одинъ мвсяцъ каждаго.

Лмитрія Гавріплова Кухнова, жит.

Готлиба Фридрихова Альбректа, жит штрафа аресту на двъ недъли каж-

Этлю Гершеву Гуровичь, жит, въ д. № 5, по Нажинской ул., подвергнуть TOMY WE BRUCKSHID.

Александру Прокофьеву Рапалову. жит. въ д. Чубаевки, и

Александра Оситова Грекатовича, жит. вь д. № 2, по Токаревой ул., подвергнуть штрафу въ двадцать пять руб. каждаго, а при неуплата штрафа аресту на одну недвлю каждаго.

На основании тахъ же Правилъ за нарушение обязательного постановления "О буйствв и озорстяв" Евдокію Степанову Ломакину подвергнуть штрафу въ двадцать пять руб., а при почолать

На основании техъ же Правиль, за нарушение обязательнаго поставовления "О дворникахъ" дворничку д. № 29, по Косвенной ул., Евдокію Юсову подвергнуть штрафу въ двадцать иять руб., а при неуплать штрафа аресту на одну недѣлю.

На основани техъ же Правилъ в обяз. пост. Главнаго Начальника Олесскаго Воевнаго Округа отъ 19 сентябри 1914 года, Гося Ицкова Черватского, жит. въ д. № 56, по Болгарской ул., подвергнуть штрафу въ двадцать пять руб., а при неуплатъ штрафа аресту на одну недвлю.

На основании техъ же Правилъ обяз. пост. Главнаго Начальника Одесскаго Военнаго Округа и Генераль-Гу бернатора отъ 18 октября 1914 года, Гирша Абрамова Вапняка, жит. на Б. Фонтань, подвергнуть штрафу въ двадцать нять руб., а при неуплотв штрэфа аресту на одну недвлю.

На основани § 16 ВЫСОЧАЙНЕ утворждовныхъ правиль по принятно въ оскорблени словами завъдывающаго мъръ протавъ распространенія чумы и холеры, за нарушевіе постановленій Одесской санитарно-исполнительной комиссіи, забзжій дворт въ д. № 100, по В Арнаутской ул., арендуемый Хаимомъ-Хуной Моисеевымъ Нехелисомъ,

Домну Иванову Соловьеву, жит. въ Григорія Антонова Березовскаго, жит. Л. № 37, по Усатовой ул., подвергнуть въ д. № 58, по Бажакиной ул., за на- штрафу въ двадцать пять руб., а при рушение той же статьи, выразившееся веуплать штрафа аресту на одну не-

> Кирвала Флоріанова Коржиніонскаго, жит. въ д. № 28, по Мясовдовской ул., подвергнуть штрафу въ пятнадцать руб., а при неуплать штрафа аресту

> На основания п 3 ст. 19 Правилъ щими на военномъ положени и обязательнаго постановленія Главнаго На чальника Одесскаго Военнаго Округа и Генералъ-Губернатора отъ 8 іюня сего года, Нафтула Ехилева Геллера, жит. въ д. № 97, по М.-Арнаутской ул., подвергнуть штрафу въ пятнадцать руб., а при неуплать штрафа аресту на четверо сутокъ.

На основания техъ же Правилъ приказа Главнаго Начальника Одесска го Вееннаго Округа и Генералъ Губернатора, опубликованнаго въ № 184 "Въдомостей Одесскаго Градоначальства" отъ 25 августа 1914 года, за Генераль Губернатора отъ 9 охтября нарушение 29 ст. уст. о нас., выразившееся въ содержани столовой соединенной съ квартирой въ д. № 38, по Конной ул., принадлежащей Минодоръ Ивановой Туменко, таковую закрыть до приведения въ порядокъ.

За то же нарушение столовую въ д № 40, по Конной ул., содержимую Евфросиніей Инановой Обиденко-за-

За то же нарушение чайный трактиръ въ д. № 4, по Новобазарной площ. содержимый Анисимомъ Михайловымъ Жаровымъ закрыть до приведенія въ порядокъ.

Предлагаю Одесскому Полиціймейстеру постановление это привести въ исполнение.

Градоначальникъ Сосновскій. 13 августа 1915 г.

Производится въ чинъ. ВЫСОЧАЙШИМЪ приказомъ по Когда непріятель обогнуль Кефкенъ н

Въдомству учреждения ИМПЕРАТРИ- сталъ приближаться въ Босфору наши

ЦЫ МАРІИ оть 4 мая сего года за № 25, произведенъ за выслугу лъть въ коллежскіе регистраторы Брандмейстерь Херсонской части г. Одессы Александръ десять руб. каждаго; а при неуплатв Урбанскій, со старшинствомы съ 1 января сего 1915 года.

> Отъ Старшаго Инспектора по надзору за заведеніями печати и книжной торговлей въ Одес скомъ Градоначальствъ.

Усмотрвно мною, что выкоторые театры иллюзіоны не придерживаются § 1 утверждененкъ Г. Градоначальникомз. Правилъ. Такъ, въ иллюзіонъ "Стадіонъ" на двяхъ, при демоастрировавів картины разрушеннаго костела, музыка игра ла веселый мотивъ.

Ставя это обстоятельство на видъ дирекцін названнаго идлюзіона, предупреждаю, что при повтореніи подобнаго случая, мною будеть доложено по начальству о наложени вансканія, въ административномъ порядкъ.

Старшій Инспекторъ С. Плансинъ. 24 августа 1915 г. ₩ 525.

Чаоть неоффиціальная.

ТЕЛЕГРАММЫ Петроградскаго Телеграфиаго

Агентства.

22-23 августа.

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 22 го августа. Государь Императоръ изволилъ отбыть изъ Царскаго Села въ дъйствуюшую армію. Въ исходъ десятаго часа вечера въ Императорскій равильовъ прибыли Государь Императоръ и Государыня Императрица Александра Өеодоровна съ Августвишими Дочерьми. Государь Императоръ, прощаясь, обходилъ собравшихся для проводовъ лецъ и затемь съ Государыней Императрицей и съ Августъйшими Дочерьми проследоваль въ салонъ-вагонъ. По выходъ Ея Императорского Величества и Ихъ Императорскихъ Высочествъ изъ выгова Императорскій повать въ 10 часовъ вечера отошелъ отъ дебаркадера. Государя Императора въ повада сопровождають Министръ Императорскаго Двора графъ Фредериксъ, фовтъкапитанъ Ниловъ, дворцовыя коменданть Воейковъ, въ должаюети гофмейстера князь Долгоруковъ, командиръ Собственнаго Его Величества конвоя графъ Граббе и флигель-адъютанты: Дрентельнъ, графъ Шереметевъ и Саббинъ и лейбъ-хирургъ Федоровъ.

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 24 августа. Государыня Императрица Александра Осодоровна съ Великой Княжной Ма ріей Николаевной изволили постить въ Царскомъ Селв Екатерининскій соборъ, гдв слушали объдню.

Сведенія объ ответе сербскаго предсвдателя Совъта Министровъ державамъ согласія, появившіяся въ одной изь вечернихъ газеть и приписанныя ею сер'ской миссін, не соотв'ятствують лействительности уже потому, что миссія еще не получила текста указаннаго

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 23 августа. Система снабженія Константинополя углемъ съ помощью многочисленныхъ парусниковъ потерпала фіаско. Теперь германо-турки пытались организовать подвозъ топлива другимъ образомъ. Четыре большихъ парохода и одна баржа, изгруженные углемъ, направились къ Босфору подъ ващитой крейсера "Ганидіе", имъющаго 3.800 тоннъ водовамъщенія, вооруженнаго двумя 150-ти миллиметровыми и восьмю 20-ти миллиметровыми орудіями, и двухъ новъйшихъ и лучшихъ миноносцевъ, имъющихъ каждый 620 тоннъ. 23-го августа въ седьномъ часу утра нашя миновосцы "Произительный" и "Быстрый", вооруженные каждый тремя миллиметровыми орудіями, встрітились съ непріятелемъ. Несмотря на подавляющее превосходство силъ врага, ови они бросились на неге. Бой продолжался два съ половиной часа. Непріятель поль удачныхъ попаданів нашихъ минонесцевъ по "Гамидіе", результатомъ которыхъ быль между прочимъ выводъ изъ строя носового 6 ти дюймового орудія, бъжаль къ Босфору. Наши миноносцы преследовали его-

миноносцы пошли обратно къ уголь- остальномъ протяжении этого фронта выль транспортамъ, оставлечнымъ въ были лишь арьергардныя столкновенія. моръ вблизи Зунгулдака и усившно ихъ потопили, выполнивъ этимъ не только полезное, но иместь съ темъ и одно изъ самыхъ эфектныхъ и лихихъ дель за всю войну.

Война.

ПЕТРОГРАДЪ.(ПТА).(Оффиціально) 24 августа. Отъ Штаба Верховнаго Главнономандующаго.

У входа въ Рижскій заливъ непріягельскіе разетдывательные гидропланы неоднекратно появлялись въ течение 21 и 22 августа падъ Ирбенскимъ пролиномъ, бросая бомбы въ ващи миноносим. Последию всякій разь отгоняли гидропланы огнемъ. На левомъ берегу Івины германцы притянули подкрвпленія и главныя усилія направляють на форсирование раки въ района Фридрих шталта. Всладствіе неравенства въ силахъ наши войск , переправившіяся у селенія Линданъ на лівый берегь рів ки, послъ упорнаго боя 21 августа при нуждены были отойти обратно на правый берегь. Полученными довессинми выяснилось, что въ бою того же числа у Фридрихштодта отходъ нашъ ва рѣку быль вызвань пожаромь мостовъ черезъ Двину отъ непріятельскихъ сна рядовъ. Къ сторонъ Риги и Якобштадта германци ограничивались противодъйствіемъ нашему наступленію. На путяхъ къ Вильив мы удерживаемъ противника на прежнихъ позиціях в. Въ районъ мъстечка Ораны наши войска выбили 21 августа намцевъ изъ деревни Смальники и взяли въ плунъ болве 200 германцень, нь томъ числе инсколько офицеровъ. На нижнемъ течени Меречанки намъ пришлось выдержать 21 авг при трудныхъ условіяхъ бой съ противнакомъ, угрожаншимъ своимъ наступленіемъ отходу нашихъ войскъ изъ Гродиенскаго района. На фронтъ отъ Итмана выше Гродны и до ръки Исельды у Картузской Березы паши войска успршно отражали на многихъ тчасткахъ въ ночь на 22 августа и на сладующій день неоднократныя атаки протавника, однако, последнему удалось потвенить насъ на направлении къ Волковыску. Между Горынью и Стырью противникъ значительно усилиншись, къ вечеру 23 августа продолжалъ развивать наступление на путяхъ къ Дубно и къ Ровио. На правомъ берегу Стыри свверяве Дубненскихъ садовъ начались встръчные бои. Въ Галиціи на ръкъ Сереть упоряме наступление непріятеля велось въ теченіе 22 августа въ районахъ Тарнополя-Тлусте и въ районв устья Серета ва обоихъ берегахъ Двр стра. У Тлусте, несмотря на подкръпленія, полученныя противникомъ, его ожесточенныя атаки были отбиты нашимъ огнемъ и контръ-атаками. Взято около 300 плънвыхъ съ нъсколькими

Въ Черномъ морв наши миноносцы "Произительный" и "Быстрый" подъ командой капитана перваго ранга князя Трубецкаго вступили сегодня вблизи Зунгулдака въ бой съ крейсеромъ "Гамиліе" и двумя турецкими минсносцами. Послв двухчасоваго боя, получившій поврежденія непрінтель біжать къ Босфору, приследуемый нашими миноносцами, причемъ бросилъ конвоировавшівся имь четыре парохода съ уг-

офицерами. Бои продолжаются.

ЛЯ

ХЪ

ТЬ

гь.

TH.

ись

1Xb

HM'b

лемъ. Последніе потоплевы.

На Риго-Двинскомъ фронтв и на направлени къ Деинску ничего суще ственнаго не произошло. Между Свентой и Виліей и между Виліей и Н'вманомъ положение остается прежнимъ На Среднемъ Намана въ разонахъ м Меречь и Пески германцы въ течение ночи на 23 августа и следующаго дня произвели попытки развить свое наступленіе. Бои здісь продолжаются. Отъ Намана въ Бугу до Припяти наши армін занимають прежнія пезиців. Нан болве значительныя попытки къ насту пленію противникъ предпринималъ съ утра 23 августа въ райовъ Волковы ска вдоль жельзной дороги изъ Съдлеца; черезъ Ясельду (въ районъ Хомска и вдоль железной дороги на Пинскъ), въ районъ Дрогочивъ. Всв эти попытки сдерживались нашими войсками. На

Южиће Полвсья противникъ продол жаеть сосредоточивать свои главныя усилія на путяхъ изъ Луцкаго района къ Дубно и Ровно, гдв цоложение остается въ общемъ безъ перемвиъ При нашей частной атакв 23 августа у деревни Ворбинъ нами взято въ планъ 8 офицеровъ и 300 вижнихъ чиновъ. На Серетъ лишь въ районъ его устья были попытки къ наступлевію какъ съ нашей стороны, такъ и со стороны противника. Существенныхъ результатовъ эти попытки ве имяли. За 22 августа нами взято здесь 4 пулемета и 400 вижнихъ чиновъ.

Обзоръ военныхъ дъйствій "Армей скаго Въстника" отъ 23 августа.

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 23-го августа Въ районъ Стырь 20 августа у Олы ка наши части, перейдя въ наступлевіе, отбросили противника, захвативъ при этомъ планвыхъ: 8 офицеровъ и 7561 нежнихъ чина и 4 пулемета 21 августа мы, встрвчая упорное сопротивленія, а м'ястами и контръ-наступленіе непріятеля, продолжали усившчо продвигаться впередъ. На фронт Ворбинъ-Красная Гора въ этстъ день нами взято въ плънъ 49 сфицеровъ и 4420 нижнихъ чиловъ и захвачено 7 пулеметовъ. При овладавін нашими частями высотъ къ югу отъ деревни Бо куйма нами захвачено 8 сфицеровъ и 1000 вижнихъ чиновъ и рудеметы. Днемъ 21 августа другія наши части овледван деревней Марьянка и до 2 час. для ими было взято въ цлвнъ 10 сфицеровъ и 300 нижнихъ чиновъ, походныя кухни, полковая канцелярія п обозь При захвать деревни Баранья нами взято 300 планныхъ и 3 пулемета. Послв полудня 21 августа противникъ дважды переходиль въ контръатаку противъ нашихъ частей въ районъ Суходолы, но оба раза нашъ огонь заставляль его въ безпорядки отходить къ своимъ окопамъ. Часть австрійцевъ, укрывшаяся въ Суходолы и обстрълянная нашимъ огнемъ, бъжала и была уничтоженг, а одинъ сфицеръ н 56 нижнихъ чиновъ сдались въ пленъ. На разсвете 25 августа одинъ изъ нашихъ полковъ обладелъ деревней Дубина, взявъ при этомь 2 орудія, пулеметы и планныхъ, число которыхъ выясвяется; около часа ночи на 22-ое августа при второй ночной атакъ не пріятелю удалось прорвать расположеніе одного изъ нашихъ полковъ, но пря помощи подошедшаго резерва нъмды были выбыты изъ занятыхъ окоповъ, причемъ нами взято въ плант 10 сфицеровъ и 300 нижнихъ чиновъ Въ районъ ръки Серетъ 20 и 21 авг. понытки противника перейти въ наступленіе небольшими частями на участкі деревень Заложце, Куровце и Островъ и Хатки были парализованы нашимъ огнемъ. Съ перваго часу для 19 августа непріятель перешель въ наступленіе противъ нашихъ частей. занимающихъ участовъ Мисовцы-Колодровка, прикрывая свое наступление сильнымъ артиллерійскимъ огнемъ. Нашъ оговь васта иль его мъст ми отойти, мъстами же ему удалось подойти на 1200 шаговъ отъ нашихъ оконовъ. Съ десяти часовъ утра 20 августа тяжелая и легкая артиллерія противника вела непре рывный ураганный огонь по участку Дунаювъ-Колодровка. 21-го августа нъмцы сосредоточили главныя усилія къ захвату Черткова, но нашъ мъткій огонь во даваль вмъ возможности продвинуться впередъ. Ночью на 22 авг. непріятель пытался навести мость чер зъ ръку Серетъ у Лисовце, но на шимъ огнемъ измим были разсвяны.

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 22-го августа (Оффиціально).

Отъ Штаба Кавказской арміи.

Въ Приморскомъ райовъ перестрълка. На Ольтвискомъ направлени въ районв Тева турки вели по нашимъ позиціямъ безрезультатный огонь. Въ районъ селеній Алхивъ и Хулика столкновенія нашихъ разътадовъ съ турецкими. Въ Ванискомъ районъ удачные поиски нашихъ развъдочныхъ частей. На остальномъ фронтъ — безъ по: емвиъ.

На западномъ фронть.

ПАРИЖЪ (ПТА), 24 августа. Дневное оффиціальное сообщевіе: "Въ теченіе ночи ожесточенная артиллер йская перестрвяка съ участіемъ орудій всвхъ калибровъ къ сввору отз Арасса на фронть оть Рокленчура до Бре тенкура. Въ Шампани въ райовъ Обривъ также довольно сильная орудій ная перестралка. Въ Аргонвахъ минная бірьба у Куртшоссе. Наши авіаторы сбросили на казармы въ Діезв и Моранжъ бомбы".

На итальянскомъ фронть.

РИМЪ (ПТА). 24 августа. Сообщеніе главной квартиры. "Стычки ве большихъ отридовъ происходили на склонъ Редиваль, въ долинъ Стрино, между Серравальне и Марко, въ доли въ Адижа окрестностяхъ Чима Чиста и въ долияв Суганя. Непріятель пов сюду принужденъ отступить съ потерями. Мы на склонв Редиваль разруши ли непріятельское украпленіе, въ которомь захватили много военныхъ при пасовъ и другихъ матеріаловъ, бро щенныхъ непріятелемъ. Одна изъ нашихъ батарей маткимъ огнемъ подожгла ліса, сооруженные непріятелемъ для исправленія куполовъ въ фортф Доссъ-Сомо, на плоскогорь в Фольгарія На Карсо мы въ накоторыхъ пунктахъ продвинули впередъ свои линіи и заняли насколько непріятельскихъ украпленій. Наши усивки особенно значи тельны въ секторв Добердо къ югу отъ дороги, ведушей въ эту мастность. Въ результать операцій, которыя развивались 20 августа зонъ Сейбуси нами захвачено 150 ружей, несколько тысячь напроновъ и другіе военные матеріалы. Непріятель въ теченіе весколькихъ двей усиленно разбрасываеть въ нашихъ линіяхъ прокломаціи, призывающія къ дезертирству и содержащія военные отчеты съ самыми гру быми измышленіями".

Разныя.

ПАРИЖЪ (ПТА). 23 августа. Въ Булонскомъ лъсу настоятелемь русской церкви протојереемъ Смерновымъ вт присутствіч посла А. 11 Извольскаго. коменданта Парижа и в астей совершено освящение новаго о ряда русскихъ санитарныхъ антомобилей; состоящаго подъ покровительством Государыни Императрицы Александры Феодоровны.

Государственный Совътъ

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА), Подъ предсъдательствомъ А. Н. Куломзина обсуждаль докладъ финансовой комиссіи по законопроектамъ о дополнительномъ расширеніи представленнаго Государ ственному банку права выпуска кредатныхъ билетовъ.

Докладчикъ Васильевь отметиль. что роль денежныхъ средствъ при вывываемыхъ настоящей войной колоссальныхъ расходахъ все увеличивается, но именно это значение ценогь даетъ увъренность, что какъ доблесть нашей и союзническихъ армій. такъ и экономическая мощь четырехъ великихъ державъ сломитъ враговъ и доведетъ войну до окончательной побъды. Примвръ Ипонін въ минувшую войну доказалъ, что опасно чрезмірно нажимать налоговый винть. Съ другой стороны заключение вившнихъ займовъ въ нейтральямых государствахъ если и возможно, то все же затруднительно. Все это обязываеть государство прибегать къ выпуску кредитныхъ билетовъ. Финансовая комиссія, соглашаясь съ Государственной Думой, что не следуеть допускать уменьшенія обезпеченности принять законопроекть въ думской ренаго права Государственнаго банка быувеличению нашего золотого запаса и лота. Въ то же время комиссія призна- ныхъ". ла пообходимымъ, чтобы правительство проявило самую напряженную двятель ность къ всемвряему сиягчению в облегченію затрудненій и стисненій, которыя создаются чрезвычайными обстоя-

тельствами военнаго времени, для раз-

витія и улучшенія условій экономической жизни. Эти мысли выражены коммиссіей въ формуль перехода.

Министръ Финансовъ повторилъ доводы, уже развитые въ заседани Государственной Думы.

Баронъ Розенъ заявилъ, что еще въ январъ минувшаго года предуждалъ Государственный Совыть о непосредственной близости кровавой развязки Европейской драмы, завязавщейся на почвъ режима союзовъ державъ. Овъ тогда просиль Государственный Совыть обратить серьезивишее винмание на необходимость безотлагательной и рашительной перемівни курса нашей внутренней политики. Но тогда большинство съ ведоумвніемъ, а въкоторые съ насмъщливымъ препебрежениемъ отнеслись къ его призыву. Теперь, геворить Резонъ, мы видимъ, къ чему приволь насъ эготь курсъ. Вызванная Гегманісй катастрофа общеевропейской войны застигла насъ неподготовленными какъ въ военномъ отношения, такъ в въ отношении внутренняго государственваго строительства. На насъ лежитъ неотложенный долгь восполнить упущенное". По мивнію Розена въ настоящей борьбъ народовъ ни одной изъ б рющихся сторонъ не удается сокру шить другую. При приблизительномъ равенствъ силъ, весмотря на всегда возможныя колебанія военнаго счастья, ясно, что исходъ тиганической борьбы будеть обусловлень не перевисимь силы оружія, а тэми невізсовыми элементами, которые окажутся въ концъ концовъ на нашей сторонъ и сторонъ на шихъ союзниковъ. Въ общее сознание уже пронявло убъждение, что нъмецкая доктрина, ставящая силу выше права, представляеть величайшую опасность для всего человачества. Казалось-бы, подъ этимъ флагомъ нашей коалиціи должно было бы быть обезпеченное всеобщее сочувствие всего цевилиз ваннаго міра. Почему-же на деле это не такъ? Устранить причину колебанія общественнаго мизнія нейтральных стравь го Синода, съ сегодняшняго дня начи несомивняю въ нашей власти. Лишь тогда мы будемъ пользоваться сочув ствіемъ цавилизованнаго міра, когда мы нашь внутренній фронть выравнимь въ уровень съ политической идеологіей нашихъ союзниковъ, когда мы взмѣнимъ наше отношение къ окраинамъ и вностранцамъ. Полвтическая система Англін, діаметрально противеположная вѣмецкой системв, свидательствуеть, что при ней всв инородческие элементы проникают я единодушнымъ патріотизмомъ и готовы встать на защиту инте Германія приходится тратить несмитные скій, а послизавтра литургію-епископъ милліоны на пангерманскую пропаганду и пропаганда вдеть успвшно. Наша вина, что мы начего не противоставляемъ ей, а вмісто того направленіемъ нашей внутренней политики даемъ ов

націонализму. Баронъ Розенъ заканчиваетъ: .На законодательныхъ учрежденияхъ лежить обязаность прійти на помощь правительству въ этомъ отношении и взять городскихъ и загороднихъ ресторанахъ, на себя иниціативу внесенія законопро- трактирахъ и т. п. заведеніяхъ безуекта объ отмънъ всъхъ законоположеній, ограничивающих в права евреевъ и отмвив закона 17 поля, касающагося Финляндіи. Проведеніе этихъ міръ несомненно облегчить лежащую на правительствъ тяжелую задачу въ области встрвчено съ удовлетворенимъ нашими доблестными союзниками. Великая еврониже 30%, не встратила препятствій интересова, но и борьба иден и прин циповъ. Въ этой берьбв противъ подакцін, но въ то же время признала пирающаго всякое право германскаго и до 3 руб. частнымъ лицамъ. необходимымъ, чтобы для устраненія милитаризма, противъ покушсьій на вредвыхъ сторовъ расширения эмиссіон- свободу и независимость слабыхъ Россія стала на сторону права и свободы. ли безотлагательно приняты мары къ Для торжества идеи, за которую бовъ частности къ увеличению добычи зо- не было болве беваравныхъ и угнетен-

тельству порвать съ традиціонной по-

Принявъ переходъ къ постатейному чтенію, предложенный комиссіей, Государственный Совътъ одобрилъ законо проекть въ думской редакціи.

дарственный Совить по докладу соеди-

ненныхъ комиссій законодательныхъ предположение и особой для обсужденія и объединенія міропріятій по оборовъ государства принялъ одобренный Государственной Думой законопроектъ объ измъненіи порядка призыва и назначенія ратинковъ ополченія второго

Следующее заседание будеть назначево повъстками.

Государственная Дума

(Засподание 21 августа).

Председательствуеть М. В. Родзянко, сообщающій, что въ виду экстренности назначения сегодняшняго заседания повъстка не могла быть своевременно равослана. Предстоить заслушать доклады редакціонной комиссіи и произвестивыборы по семи членовъ Государственнов Думы и по два ихъ заместителя въ особыя совіщанія для обсужденія вопроса объ объединении меропріятій по обезпечению топливомъ путей сообщения государственныхъ и общественныхъ учрежденій и предпріятій, работающихъ для цвлей государственной обороны, по продовольственному делу и по перевозка топлива, продовольственныхъ и военныхъ

Оглашаются поступившія діла, въ числь коихъ законодательное предположеніе о ликвидаціи намецкаго землевладвия въ Россіи. Первый подписавшійся князь Мансыревъ.

По выслушаети редакціонныхъ докладовъ Государственная Дума переходить къ избранию въ вышеуказанныя особыя соявщанія подачей записокъ.

Председатель предлагаеть приступить къ подсчету ихъ и считать избранныма получившихъ большинство голосовъ.

Оглашеніе результатовъ баллотировки последуеть въ следующемъ заседания,

XPOHNKA.

со Сласно опредвлению Святваща нается трехдневный пость и покаявіе, установленный во всей Россіи по случаю переживаемыхъ родиной тяжкихъ испытаній войны 26, 27 и 28 августа во всвуь перквахъ и храмахъ совершены будутъ литургіи съ молебномъ и акаенстемъ Божьей Матери, Святи телю Николаю и Страстямъ Христо вымь и съ покаяннимъ канономъ. Въ Каседральномъ соборв сегодня божественную литургію совершить преосвяшенный Алексій, епископъ виколаевскій, завтра высокопреосвященный Наресовъ своего королевства. Наоборотъ, зарій, архівнисковъ херсонскій и одес-Алексій, а всенощное бавніе архіописконъ Назарій. Въ субботу, 29 августа, въ день памяти Усткновенія Главы Іоанна Предтечи, архипастырь, въ сослужения соборнаго и городскихъ церквъ руки обильные поводы для возбуж. вей духовенства, совершить передъ лиденія противъ васъ общественнаго мив. Тургіей панихиду объ упоконни павнія нейтральныхъ странъ. Пора прави- шихъ на поле брани воиновъ, а после литургін молебствіе о насажденін въ отечествъ нашемъ трезвой жизни. литикой, столь дюбезной попиственному

Въ день поста и покаянія и 29 августа, въ день Усвивовенія Главы Іоанна Предтечи, никакія зрівлища и увоселенія, а равно музыка и цівніе въ словно не допускаются.

202 Благодаря своевременно принятымъ мірамъ, вчера и третьяго дня недостатокъ въ мелкой разменной монотв въ городв идеть на убыль. Вчера на рынкв появилось очень много семеждународныхъ отношеній и будеть ребряной в міздной монеты, а также на трамнай собралась довольно крупная сумма мелочи. Въ конторъ Госуволотомъ нашего билетнаго обращения пейская война есть не только борьба дарственнаго банка и казначействи производилась до 4 час. дня выдача мелкой монеты на 10-5 р. торговцамъ

> со Исполнительным в Комитетом в при одес. отделении Комитета Великой Княжны ТАТІАНЫ НИКОЛАЕВНЫ со вчерашняго для производилась выремся, необходямо, чтобы в въ Россін дача продовольственныхъ денегь 14мь бъженцамъ, кои возбудили о томъ над лежащее ходатайство и матеріальное положенія которыхъ удостовіврно соотвъствующимъ дознаніемъ полиціи. Паекъ выдается на 7 и 15 дней по расчету 20 к. въ день на взрослаго и 10 к. на Въ закрытой части васъданія Госу- дітей до 5-літняго возраста. Трудоспособные получають паекъ до прис-

канія занятій или работы, о чемъ исполвительному комитету сообщается изъ "бюро труда". Больные, дряхлые в вообще веспособные къ труду бъженцы размещаются въ навимаемыхъ комитетомъ отдъльныхъ помъщеній: общежитія за отсутствіемь подходящихъ помъщеній пока еще не устроени. "Бюро труда" до вчерашняго дня успъло опредвлить до 80 человъкъ на по стояныя занятія и 156 лицамъ представило временный заработокъ. До устройства спеціальныхъ столовыхъ многіе бъженцы поль уются безплатными столовымя при разонныхъ комптетахъ общества помощи былнымъ гор.

со Изъ статистическихъ данныхі санитарнаго бюро гор. управы видно. что число заболъваній въ городь за истекшую недалю, въ сравнении съ предыдущей, въсколько увеличилось. Усилелись забольванія нефекціонныя и простудныя, замітно увеличилось число и гастрическихъ заболъваній, обычно наблюдаемое въ теченіе сезона арбу зовъ и фруктовъ, но вміющихъ характеръ не острыхъ и единичныхъ. Среди датей замачаются заболаванія скарлатиной, коклюшемь и корью. Проценть общей смертности въ городъ за недълю

Происмествія

За 24 августа.

- На проходившаго по Балтской дорогв мвщанина Менделя Гинзберга, набросилось четверо неизвъстныхъ злоумышленниковъ и ограбивъ у него 50 руб. денегь, скрылись.

- На Греческой ул. въ вагонъ электрическаго трамвая, у Клеопатры Писарев ской, неизвъстными злоумышленниками совершена кража 15 руб. денегъ.

 На Николаевской дорогъ задержанъ Мендель Гершковичт, за кражу у Наталіи Клименчукъ ридикюля съ деньгами.

— На Старопортофранковской ул. въ вагонъ электрического трамвоя у Эльвы Клейнъ, неизывстными элоумышленииками ссвегшена кража золотыхъ часовь, стоящихъ 80 руб.

— Въ домъ № 104, по Суворовской ул., въ бакалейной лавкъ Эстеръ Водовозъ, отъ неизвъстной причины произо шель пожарь, потушенный пожарной командой Александровской части. Убытка причинено на сумму 300 руб.

— Въ домъ № 17, по Екатерининской ул. Наталія Корчачина, покушансь на самоубійство, выпила сфриой кислоты Для оказанія медицинской помощи Корчачина была стправлена въ городскую больницу, гдъ, не приходя въ сознаніе,

— Въ домъ N 147, 149, по Московкой ул. въ сарав повъсился Арсеній Маквевь, 71 годь. Трупъ отправленъ въ моргъ.

- На дачь Дашкевича, оть неизвъстной причины произошель пожарь, потушенный домашними средствами. Убытка причинено на 300 руб.

— На углу Садовой и ул. Петра Великаго, вагонъ электрического трамвая № 280, наскочиль на пароконный фур гонъ военнаго въдомства, управляемый рядовымъ 471 пашей дружины Иваномъ Пихуля и гриченель въготорыя повре жденія

— На углу Садовой и Преображенской ул. ваговъ электрическаго трамвая № 180, наскочилъ на дрожки Петра Кубарева и причиниль незначительныя поврежденія.

— На Городской ул., противъ фабрики спичекъ Асвадурова, повадомъ, шелшимъ съ Андреевскаго лимана, на хавшимъ на Василія В ронина, 19 льтъ. отръзало правую ногу. Воронинъ отправленъ въ больницу.

- Въ домъ N 8, по Михапловской ул. на авводв Сиркиса рабочему Якову Абрамовичу, во время работы оторвало машиной правую руку. Пострадавшій отправленъ въ еврейскую больницу.

Справочный отдъль.

Прибывшіе.

Билинскій Константинь Ивановичь, Дайств. Ст. Совати. членъ совата Министръ Финансовт, исп. обяз. товарища упр. Госуд сберег. кассами, остановился въ гостин. "Бристоль". Козловский Александръ Неколаевичъ, Дъйств Ст. Соватникъ, остановился въ гостиница "Метрополь".

Казенныя объявленія.

Уторяны ольдующе допушенты, на-WEAMERS COURSEL CAMBEM управленіе Сдессваго Полиціпней-

Квитанція Одесской Тамежин, отъ 14-го марта 1914 года, на имя Де-Шоозенъ в Ко, на виссекный по прошенію за № 11371/1460 задогъ 700 руб. вредатиыин билетами на желъзныя бечки по объяниевію за № 7938—1914 г. 4219-1 Видь на жительство и еходной билотъ. за № 380, выданный канцеляріей

Императоренаго Новороссівского Университета, на вия студента Ниводая Николаевича Комаравскаго. 4226-1 А ттестать, выданный изъ Одисской жинской гимначів А. Малиновской, ва ими Ханци-Рейзи Ицко-Лейбовны Зельцеръ.

4215-1

Синдательство за 6 илисогна Виннацион мужавой гимназів, выданное попечителемъ Віевскаго учебнаго округа, на имя Ицка-Волька Авигдорова Кривовяза, 4217-1 Свидътельство о зачисления въ ратиния ополченія 2-го разр., выданисе Оде:скимъ убоди. по волиской повинности при утствіемъ, на вми Одесскаго мъщачина Ивана Емедьянова Тераневно.

Національный паспорть, выданный въ г. Меявичгенъ (Штейцарія), на мия швейцарскаго гражданина Вильгельна Адельобича Свиценбахора. 4224—1 Паспортъ, выданный Кишвиевской мвщанской управой, на имя изщанина Мойше Госифовича Брехнера. Ополченское свида тельство 2-го разряда.

кыданное Двитріенсивиъ городсивиъ воинскимъ присутствіемъ Курской губ., на выв Терентія Петрова Мамонова, 4200-2

Безерочная поспертная внижка, выдаввая командировъ 65 пах- Московкаго Кго Императорскаго Величества полка женъ капитана, того-же полка Александръ Никоновиъ Вартиниской. 4205-2

Метрическое свидътельство о рождения Мордко Ицво Лейбова Тарава, выданасо наицеларіей Одесскаго городового 4208--2

Видъ на жительство, выдлиный Императерскимъ Новоросійскимъ Университетомъ, на ими студента Бори а восновнча Брейнера. 4197 - 2Кинтанція, за № 89228/86560, оть 22 іюня 1915 г., выданная В. Д. «О. Хаисъ», на имя Берты Глазеръ, на принятіе въ залогъ одного билета перваго внутренняго 50/о съ выпрыш. завиа, No 15938/04, на сумму Р. 370, срокомъ 4198-2 22-го сентабря 1915 г. Гезерочная пасп ртиля внижва, вы вы-

ная Інбанской мащанской управой, на имя мъщ. Савеы Антоновича Эрбъ-4201-3 Входной билетъ, выданный Император.

свимъ Новорозсійскимъ униве ситом . за 💥 61, на ими студента юридического озвультета Бориса Петровича Гольден-4210-2 берга.

Аттестать Одессваге Коннера скаго училица X. И. Гохиана, выданный на имя Калиана Шерппелева Іомтева. 4204-2 Аттестать за 6 влас въ и свидетельство за 7-й влассъ Одесскаго Кавеннаго Реальнаго Училища, выданныя въ 1911-12 году, на вия Іссиса Мордкова 4191 - 2

Годовой наспорта, выданный Вишиновсной міщанской управой, на имя Григорія Фодоровича Исанова.

Разсчетная внашка, на получение вазеннаго пайва, по 14 уч. гор. Оделсы, выданная женъ запасного вижи, чина Хаъ-Бетав Рубинштейнь.

Два удостокъревія: одно Ивангородовой връности и другое 1-й батарен 18-й артиллерійской бригады, выданныя на имя Любаниского мъщан, Мовша Файне-4189 - 2

U- ціональный пасп ртъ, выданный Черногорожемъ правительствомъ, въ гор. Цетвивъ, на вмя Черногор ко-подданнаго Спиридона Сіерковича в билетъ на жительство, выданный Одессивиъ Градонотравиномъ на его-же имя. 4190-2 Цетыре вексельныхъ бланка на сјину:

1) 100 руб., на подписью Менделя Рахмана, 2) на 100 руб., за подписью Арона Аверштейна, 3) на 100 руб., за подписью Герппа Фаса и 4) на 200 руб. Руфа 3-4 ст.

Свидътельство за 5-ть влассовъ геннавін А. В. Югиейстера, выдан. на вия при Одесскомъ Городскомъ Събздъ Ми-Выте ім Петровича Бълковича. 4186—2 Дувида Янкелена Гаузенберга, выданное Одессивиъ городогымъ равивномъ.

4187-2 Свидътельство объ освобождения отъ военной саумбы но бользии, выданное Балтенив уваднымъ по гониской повинности присутствіємъ, на вия Шиная Наотулова Шварциана. 4184-2 Оподченское сындательство 2-го разряда, выданное Одесский вонновий присутствісив, на вия Ивана Иванова Бутя-

4185 - 2

Свидътельст о о наложен. платежъ Р О. II и Т., за № 46905, по отправив въ Менятополь I ивета вонторокой мебели, го коносаменту № 5588/4110, на предъвиштеля, Отправитель М. Я. Шиельбеть-

М отрическое сризътельство о рождении Овыги Боруховны Зайдиант, выдлинее 0 ессивых сороденымы равивиатомы.

Квитанція Го одской станців Ю. З. ж. д. № 8428, на сунну 4 руб. 30 коп., выдачная на выя Б. Фрейавка, 4153-3

Паспортъ, выданный Овидіопольской мъщанской управой, на ими Овидіопольской въщания Евдоків Иваловны Бода-4170-3

Безсрочная паспортиля ввижла, выданнея Олессиинъ полиційнейстеронъ, 5-го овтября 1910 г., за № 1825, на эмя помощника приславного повъречного Александра М всеевича Кауомана, 4152-3

Паспорт, выданный гипной Менятычи, Амблинской губергів, Грубешевского увада, на имя врест. Карда Антонова Войтюка.

Паспорть, выданный Одесской мъщан ской управей. Херсонской губернів, на имя мъщан. Говсен Моделя. 4164-3 Певціонная вниже, выданная Импера тороживъ Новороссійскимъ университетомъ, на имя студента Георгія Бон стантичовича Гуна. 4167 - 3

Свидьтельство объ окончаній фельдшер свей школы Говорова, въ Одессв. ны данное на вия Александры Григорьевны Баринцкой-Юхневичь. 4160 - 3

Свидетельство за 5 ть влассовъ Городсвого шеств-власснаго училища, выд вное въ 1906 году, яв имя Димитрія Федоровача Павадати. 4166 - 3

Утераны: натвайтная поспортном книж ка, выдан. Одес вой Купеческой Управой. 5 го января сего года, за № 3; свидъ тельство Одесоваго Городского по вонн стой повывности присутствія сб з отбытія вониской повинности, отъ 3-го ноября 1897 года, за № 7190 и регистраціонная внижко, выдан, Одесскимъ полиціймей теромъ, въ яввіръ сего года, на имя Одесского 1-й гильдін вупца Айзыка-Герша Янислева (Григорія Яковлевич») Горинитейна (Горенштейна), 4154-3

Судебный приставъ

при Одесскомъ Городскомъ Събздв Мировыхъ Судей Н. Н. Ланда-Безверховъ жив. по Софі вской ул., № 10, на основани 1030 ст. Уст. Гражд. Суд. обтявляеть, то 5-го сентября 1915 г., въ 12 час. двя, будетъ произведена публичная продажа движимаго имуще ства, принадлежащаго Волькъ Школяру, заключающагося въ развой ме бели и проч. оцтвеннаго въ 355 руб по закладной

Продажа будеть производиться въ Херсонсковъ полиц. участкв гор. Одессы, на Невосельской ул., въ помѣщенія Аукціовной Камеры виже оцънки. 4221-1

Судебный приставъ

при Одесскомъ Городскомъ Съвздв Мировыхъ Судей И. Ф. Калита, жив. Новосельской № 75, на основании 1030 ст. Устава Граждансв. Судопр., объявляеть, что 26 августа 1915 года. въ 12 час. дия, будеть произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Фромму Гринбергу, заключающагося въ мебели и проч., опвиеннаго въ 266 руб.

Продажа будеть производиться въ Бульватномъ полиц. участкъ г. Одессы, по Кондратенко ул., въ д. № 35.

Судебный приставъ

при Одесскемъ Городскомъ Съблдв Мировыхъ Судей В. В. Лейтъ, жительств. по Нъминской уа., № 1, на основ. 1030 ст. уст. гр. сул., объявляеть, что 7-го сентября 1915 г., съ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Ввгенію Руфу, запаюч ющагося въ литографевихъ станкахъ и проч., оцвиеннаго въ 500 руб.

Продажа будеть производиться въ Александровскомъ полиц. уч. г. Одессы, по Средне фонтав. дор., въ д. № 14-6.

Судебный приставъ

ровыхъ Судей А. У. Рудыхъ. жит. по Метрическое сындательство о гомденів улица Новосельскаго, въ д. № 60, на основании 1030 ст. Уст. Гражд. судопр. объявляеть, что 26 августа 1915 года, съ 10 час. утра. будетъ произведена публечная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Волькв и Элькв Нудельманъ, заключающагося въ готовомъ платьи в проч., опвиеннаго въ

> Продажа будеть производиться въ Бульварномъ полиц. участив г. Одессы, по улиць Кондратенко, въ домъ № 36.

Министерствомъ ИМПЕРАТОРСКАГО Двора предпринято изданів

"Его Императорское Величество Государь Императоръ НИКОЛАИ АЛЕКСАНДРОВИЧЪ въ дъйствующей армін"

Изданіе это будеть выходить періодически и будеть касаться описанія путешествій ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА въ дійствующей армів

ВЫСОЧАННЕЕ путемествіе, совершенное ЕГО ВЕЛИЧЕСТВОМЪ въ сентябрв и октябрв 1914 г., составляеть 1-й выпускъ названнаго изданія, 2 й выпускъ будеть заключать въ себв описаніе ВЫСОЧАНІІАГО путешествія совершеннаго ЕГО ВЕЛИЧЕСТВОМЪ въ ноябрв и декабрв 1914 г. (посъ-

Составление описания путешествия ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА поручено съ ВЫСОЧАНШАГО соизволенія Генераль-Маіору Д. Н. Дубенскому.

Выоуски снабжаются иллюстраціями и картами. Въ первомъ выпускъ кремѣ многихъ снимковъ и ф тографій ВЫСОЧАЙШАГО путешествія, помѣщень портреть ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА, исполненный карандашемь академикомъ Рундальцевымь.

Краткое содержание перваго выпуска: Вступление. ИХЪ ВЕЛИЧЕСТВО Москив (августь 1914 г.); ваботы о рановыхъ воннахъ; ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ въ действующей прини; посъщение полковъ: ЕГО ИМПЕ-РАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО на пути въ дъйствующую армію: ЕГО ИМПЕ-РАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО среди раневыхъ воиновъ; Осовець; Ивангородъ: Гродно; Возвращение въ Царское Село.

Весь доходъ съ изданія поступаеть въ распоряженіе ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ АЛЕКСАНДРЫ ӨЕОДОРОВНЫ на нужды раненыхъ и ихъ семействъ.

Ивна 1-го выпуска 60 к. безъ пересылки; пересылка-по въсу и разстоянию Настоящее издание продается въ Петрограда: въ магазиналъ «Новаго Времени», Главнаго Штаба, Невскій 4, Т-ва М. О Вольфъ, Т-ва И. Д. Сы

тина. Карбасчикова, въ квижномъ свладъ "Сельскій Въстникъ", Мойка, 31, В. А. Березовскаго, Колекольная 14 и въ книжномъ складъ при редакціи газеты "Русское Чтеніе" и журнала "Лізтопись войны. Надеждинская, 19; вь Моский и другихъ городахъ въ книжныхъ магазинахъ И. Д. Сытина, Новаго Временя, а также во всехъ известныхъ княжныхъ магазинахъ Петрограда, Москвы и другихъ городовъ и во всвхъ желбзиодорожныхъ кіоскахъ на станціяхъ.

Съ требованіями о высылке для правительственныхъ и общественныхъ учрежденій можно обращаться въ Кавцелярію Министерства ИМПЕРАТОР-СКАГО Двора (Фонтанка 20), отдёль изданія .Путешествій ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА", каковыя требовавія будуть удовлетворяться непосредственно Бавпеляріев.

Правленіе

Акціонернаго Издательскаго и Книготорговаго Общества "Одесскія Новости"

на основаніи §§ 51 и 53-го устава, проситъ г.г. акціонеровъ пожаловать въ засъданіе чрезвычинаго Общаго Собранія, им'вющаго быть въ г. Одесс'я, 13 сентября, въ 12 час. дня, въ помъщении Правленія, по Ланжероновской ул., 26.

Предметами занятій будуть:

Избраніе пятаго члена Правленія на 1 годъ.

семен запасныхъ на родину.

Жены и семьи запасныхъ, призванныхъ на войну, желающія вы хать на родину, могутъ обращаться за полученіемъ безплатныхъ билетовъ на провздъ по желвзной дорогв въ канцелярію Градоначальника (Греческая, 9) къ полковнику В. А. Рева ежедневно, кромф праздничныхъ и табельныхъ дней, отъ 8 до 11 часовъ утра.

Одесскій Частный Ломбардъ.

Въ Одесскомъ Частномъ Ломбардъ назначены въ аукціонную продажу согласно § 54, устава Ломбарда, заклады и храненія, номера воторыхъ увазаны въ "Въдомостяхъ Одесскаго Градоначальства" № 180, отъ 22 августа сего года

> Въ трактирномъ заведеніи С. М. Бардаха

по Суворовской (М.-Арнаутской) ул., въ д. № 71 ежедневно игра на билліардахъ.

Въ трактирномъ заведеніи

A. A. Arona

по Приморской, ул., въ домъ № 18, ежедневно органная музыка. 3453-2